



Tavole Ricambi

Spare Parts

Eclaté pièces de rechange

RT 7-9





Parti di ricambio

TAVOLA 1-TABLE 1-PLANCHE 1-DISEÑO 1 RT 7-9

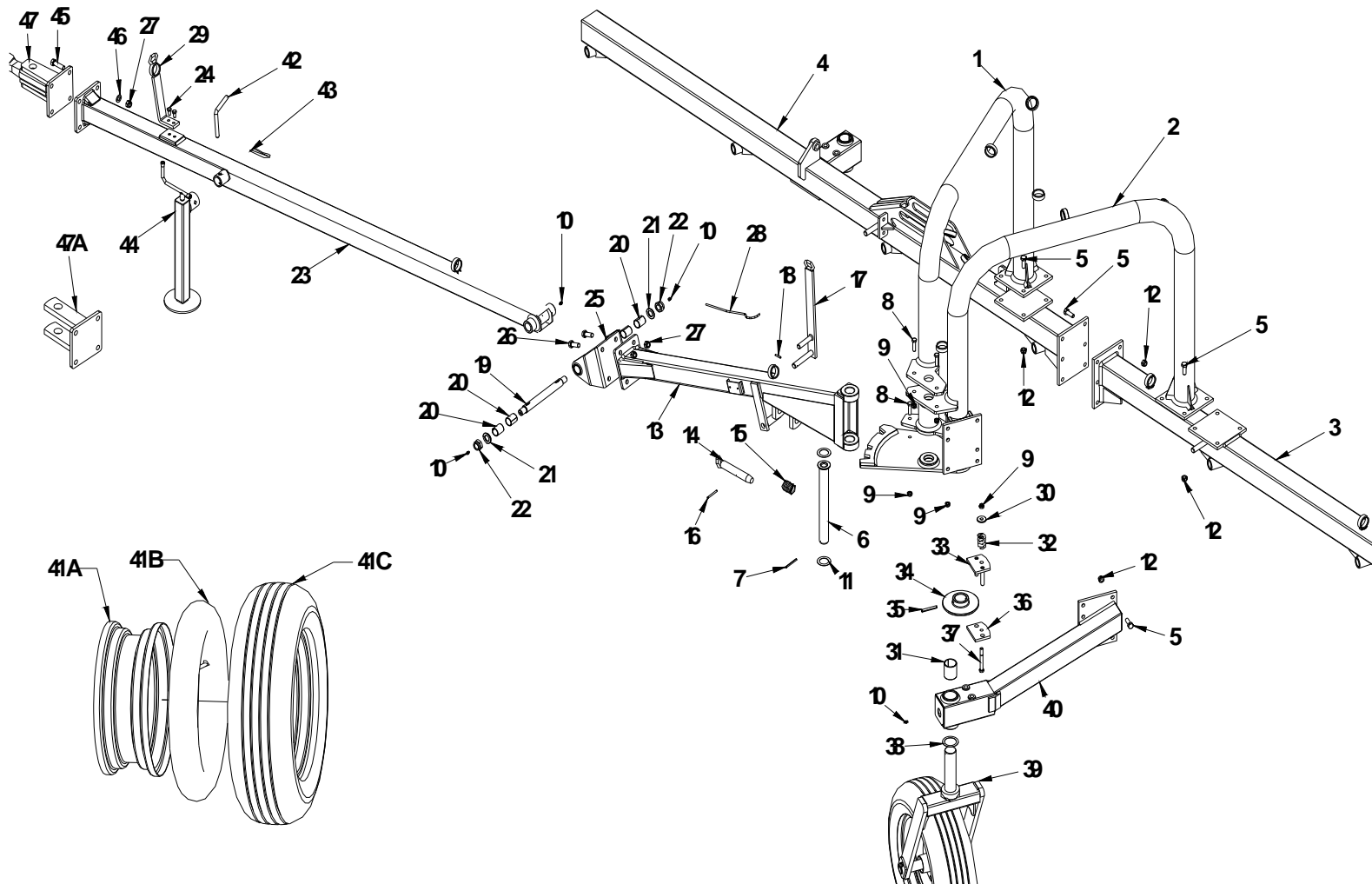




TABELLA 1-TABLE 1-TABLE 1-TABLA1 – RT 7-9

POS.	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	18030465	ARCO TRAINO	ATELLAGE AD ARC	ARC	
2	18031157	ARCO TRAINO	ATELLAGE AD ARC	ARC	
3	18032890	TELAIO CENTRALE	CHASSIS CENTRAL	FRAME CENTRAL	
4	18032887	TELAIO LATERALE	CHASSIS LATERAL	FRAME	
5	3011264	TE 14X40	VIS TE 14X40	SCREW TE 14X40	
6	18030432	PERNO SNODO 40X430	PIVOT 40X430	PIN 40X430	
7	3080122	SPINA ELASTICA 6X70	ELAS.GOUPILLE 6X70	ELASTIC PIN 6X70	
8	3011297	VITE TE 12X45	VIS TE 12X45	SCREW TE 12X45	
9	3020202	DADO AUTOB.M12	ECROU BLOC. AU. M12	LOCKING NUT M12	
10	3090101	INGRASSATORE M8X1	GRAISSEUE M 8X1	GREASEUR M8X1	
11	12280002	RALLA AS4060	BISEAIL AS4060	AS4060	
12	3020203	DADO AUTOBLO.M14	ECROU A BLOC.AU M14	LOCKING NUT M14	
13	18031746	PART.POSTERIORE TIMONE	CHASSIS ARRIÈRE	FRAME	
14	18031160	SPINA COMANDO INCLINAZIONE	COMANDE INCLINATION	PIVOT	
15	11010607	MOLLA COMPRESSIONE	RESSORT DE COMPRESSION	SPRING	
16	3080104	SPINA ELASTICA 6X60	ELASTIC PIN 6X60	ELASTIC PIN 6X60	
17	18031161	LEVA SGANCIO	LEVIER		
18	3080109	SPINA ELASTICA 6X30	GOUPILLE 6X30	ELASTIC PIN 6X30	
19	18031747	PERNO SNODO 30X304	PIVOT SUPPORT 30X304	PIN 30X304	
20	12240181	GLYCODUR 303440	GLYCODUR 303440	GLYCODUR 303440	
21	3030174	RONDELLA 24	RONDELLE 24	WASHER 24	
22	3020236	DADO AUTOBL..M24X2	ECROU M24X2	LOCKIN NUT M24X2	
23	18032804	PARTE ANTERIORE TIMONE	DIRECTION AVANT	FRONT FRAME	
24	3011256	VITE TE 10X20	VIS TE 10X20	SCREW TE 10X20	
25	18031750	FORCELLA SNODO TIMONE	FOURCHETTE DE DIRECTION	FOURCH	
26	3010286	TE 16X40	VIS TE 16X40	SCREW TE M16X40	
27	3020204	DADO AUTOBLO.M16	ECROU VERROUILLAGE M16	LOCKIN NUT M16	



POS.	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
28	9130006	CORDA	FICELLE	ROPE	
29	18031719	SOSTEGNO TUBI IDRAULICI	SOUTIEN TUYAUX FLEXIBLES		
30	12880413	RONDELLA PER MOLLA	RONDELLE DE PRINTEMPS	WASHER	
31	12070440	BOCCOLA ANTIGRIPPAGGIO	BAGUE-GRIPPAGE	BUSH	
32	11010602	MOLLA COMPRESSIONE	RESSORT DE COMPRESSION	SPRING	
33	18031126	PASTICCA SUPERIORE FRENO	PASTILLE FREIN SUPERIEUR	LOWER BRAKE PAD	
34	18032051	DISCO FRENO	DISQUE DE FREIN	BRAKE	
35	3080117	SPINA ELASTICA 10X70	GOUPILLE 10X70	ELASTIC PIN 10X70	
36	18031128	PASTICCA INFERIORE FRENO	PASTILLE FREIN INFERIEUR	UPPER BRAKE PAD	
37	3011214	VITE TE 12X100	VIS TE 12X100	SCREW 12X100	
38	12280007	RALLA AS4060	RALLA AS4060		
39	18032050	FORCELLA RUOTA	ROUE DE FOURCHE	WHEEL FORK	
40	18031811	SUPPORTO RUOTA LATER.	COTE ROUE DE SOUTIEN	SUPPORT WHEEL	
41	12170108	RUOT COMPL. 205/70 R15	ROUE COMPLETE. 205/70 R15	WHEEL 205/70 R15	
41 A	12020103	CERCHIO RUOTA	JANTE	WHEEL RIM 6JX15"	
41 B	12380103	CAMERA D'ARIA	VESSIE	AIR TUBE FOR COVER 205/70 R15	
41 C	12390103	PNEUMATICO	PNEUS	COVER 205/70 R15	
42	12120104	SPINA Ø15 L198	GOUPILLE Ø15 L198	ELASTIC PIN Ø15 L.198	
43	3040202	COPPIGLIA TIPO R5X100	GOUPILLE FENDUE TYPE R5X100	PIN R5X100	
44	18032774	PIEDE	BEQUILLE	FOOT	
45	3011294	VITE TE M16X55	VIS TE M16X55	SCREW TE M16X55	
46	3030175	ROSETTA PIANA 17X30X3	RONDELLE 17X30X3	RONDELLA 17X30X3	
47	18032801	ATTACCO EUROPA	ATTELAGE EUROPA	EUROPE ATTACK	
47 A	18032802	ATTACCO USA	ATTELAGE USA	USA ATTACK	





TAVOLA 2-TABLE 2-PLANCHE 2-DISEÑO 2 RT 7-9

LAZARINI
OARCO

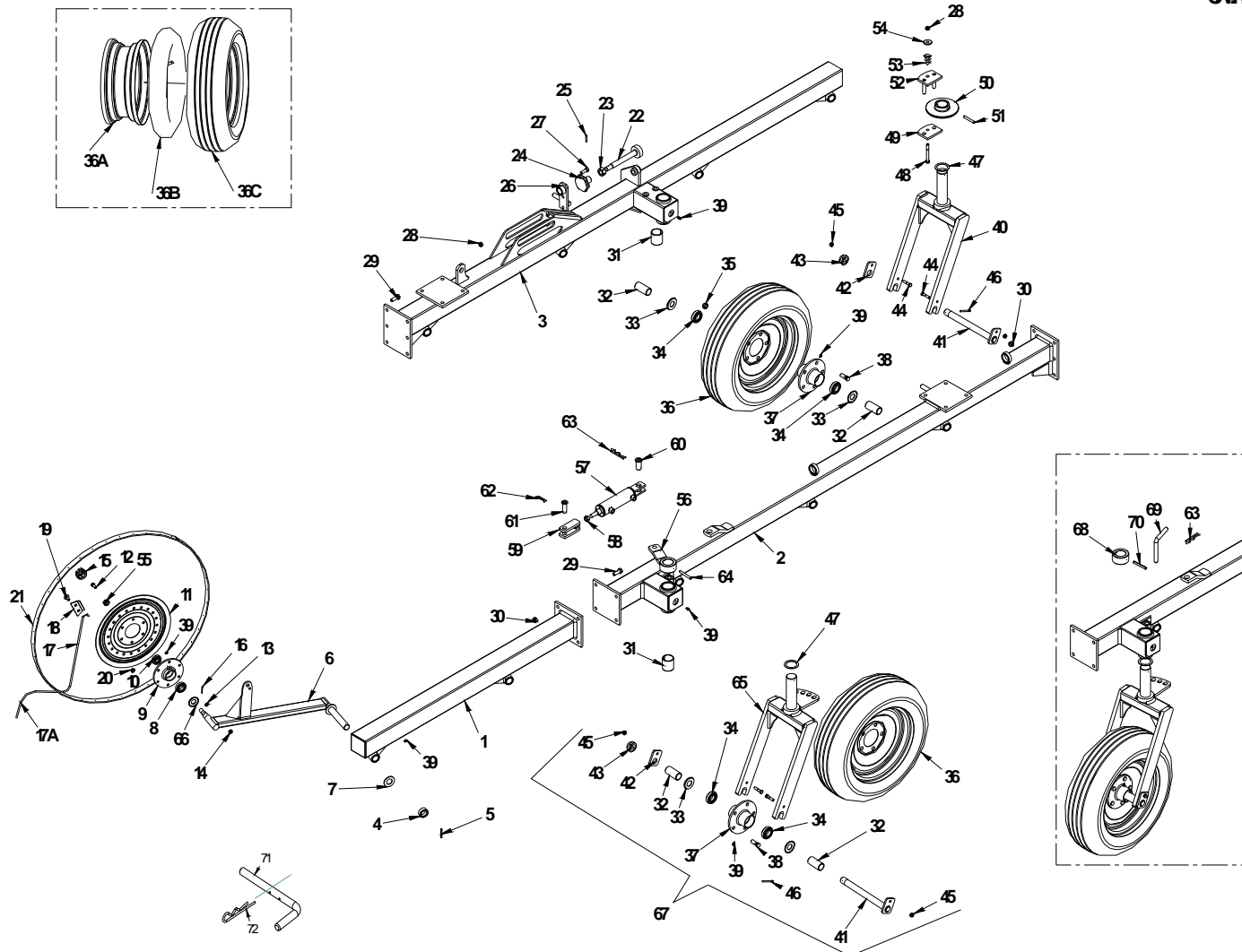




TABELLA 2-TABLE 2-TABLE 2-TABLA 2 – RT 7-9

POS.	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	18032893	ARCO TRAINO	CHASSIS TERMINAL RT9	ARC	
2	18032890	ARCO TRAINO	CHASSIS CENTRAL	ARC	
3	18032887	TELAIO CENTRALE	CHASSIS	FRAME	
4	18033045	DISTANZIERE	ENTROTOISE	SPACER	
5	3080113	SPINA ELASTICA 6X50	GOUPILLE 6X50	ELASTIC PIN 6X50	
6	18032020	BRACETTO DESTRO	BRAS DROIT	RIGHT ARM	
7	3030165	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	
8	12240119	CUSCINETTO 30205	ROULEMENT 30205	BEARING 30205	
9	12150103	MOZZO	JOUE DU MOYEU	HUB	
10	12240118	CUSCINETTO 30204	ROULEMENT 30204	BEARING 30204	
11	12160101	FLANGIA	FLANGE	RACKING	
12	3011209	VITE TE 10X25	VIS TE 10X25	SCREW TE M10X25	
13	3030227	RONDELLA DENT.	RONDELLE.	WASHER	
14	3020328	DADO M10	ECROU M10	NUT M10	
15	12360001	PARAPOLVERE	POUSSIERE	DUST COVER CUP	
16	3040114	COPPIGLIA 4X35	GOUPILLE 4X35	PIN 4X35	
17	18030415	DENTE VICON Ø6,9	DENT VICON Ø6,9	TOOTH VICON Ø6,9	
17A	18031094	DENTE BIG Ø7,5	DENT BIG Ø7,5	TOOTH BIG Ø7,5	
18	18030416	PLACCHETTA	PLAQUE	PLATE	
19	3010105	VITE TTQST 10X25	TTQST 10X25	TTSQT 10X25	
20	3020224	DADO CONELOX 10MA	ECROU CONELOX 10MA	NUT CONELOX 10MA	
21	18031113	ANELLO STELLA VICON Ø6,9	BAGUE ETOILE VICON Ø6,9	RING WHEELS Ø6,9	
21 A	18032202	ANELLO STELLA BIG Ø7,5	BAGUE ETOILE BIG Ø7,5	RING WHEELS BIG Ø7,5	
22	18031066	VITONE	ENTRETOISE VIS	SCREW	
23	3020337	DADO M24	ECROU 24MA	NUT M24	
24	18031179	VOLANTINO	VOLANTINO	KNOB	
25	3080102	COPPIGLIA 6X36	GOUPILLE 6X36	PIN 6X36	
26	18030904	PASSAGGIO BARRA DX	PASSAGE DE BARRE DX	BAR PASSAGE MOV. STARS	
27	3011216	VITE TE M12X35	VIS TE M12X35	SCREW TE M12X35	
28	3020202	DADO AUTOBL. 12MA	ECROU 12MA	LOCKIN NUT 12MA	
29	3011264	VITE TE M14X40	VIS TE M14X40	SCREW TE M14X40	
30	3020203	DADO AUTOBL. 14MA	ECROU 14MA	LOCKING NUT M14	
31	12070440	BOCCOLA ANTIGR.	BAUE GRIPPAGE	BUSH	
32	12070421	BOCCOLA DISTANZIALE	ENTRETOISE BAGUE	SPACER BUSH	



POS.	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
33	10011308	GORTECO	GORTECO	GORTECO	
34	12240144	CUSCINETTO 30206	ROULEMENT 30206	BEARING 30206	
35	3020204	DADO AUTOBL. 16MA	ECROU 16MA	NUT 16MA	
36	12170108	RUOTA COMPLETA 205/70 R15	ROUE COMPLETE 205/70 R15	WHEEL 205/70 R15	
36 A	12020103	CERCHIO RUOTA	JANTE	WHEEL RIM	
36 B	12380103	CAMERA D'ARIA	VESSIE	AIR TUBE FOR COVER	
36 C	12390102	PNEUMATICO	PNEUS	COVER	
37	2050113	MOZZO	MOYEU	HUB	
38	3011609	COLONNETTA	COLONNE		
39	3090101	INGRASSATORE 8X1	GRAISSEUR 8X1	GREASE 8MB	
40	18032050	FORCELLA RUOTA	FOURCHE	FORK	
41	18031002	ASSE FORCELLA	FOURCHE ESSIEU	PIVOT FORK	
42	18031001	FERMO PERNO	GOUPILLE DE RETENUE	PIN	
43	3020219	DADO AD INTAGLIO 30MB	ÉCROU A ENCOCHES 30MB	NUT 30MB	
44	3011245	VITE TE 10X40	VIS TE 10X40	SCREWTE 10X40	
45	3020201	DADO AUTOBL. 10 MA	ECROU 10 MA	LOCKIN NUT 10MA	
46	3040106	COPIGLIA 6X60	GOUPILLE 6X60	ELASTI PIN 6X60	
47	12280007	RALLA AS4060	BISEAUL AS4060		
48	3011214	VITE 12X100	VIS TE 12X100	SCREW TE 12X100	
49	18031128	PASTICCA INFERIORE FRENO	TABLET BAS DE FREIN	LOWER BRAKEPAD	
50	18032051	DISCO FRENO	DISQUE DE FREIN	BRAKE	
51	9080117	SPINA ELAS 10X70	GOUPILLE 10X70	ELASTIC PIN 10X70	
52	18031126	PASTICCA SUP.FRENO	PASTILLE FREIN SUP.	UPPER BRAKEPAD	
53	11010602	MOLLA	RESSORT	SPRING	
54	12880413	RONDELLA PER MOLLA	RONDELLE DE PRINTEMPS	WASHER	
55	3020210	DADO AUTOB 18X1,5	ÉCROU 18X1,5	NUT 18X1,5	
56	18031812	BIELLA ATTACCO CILINDRO	TIGE SUPPORT BOUTEILLE	ROD	
57	12770112	MARTINETTO D.E. 50-25- 100	MARTINETT D.E. 50-25- 100	CYLINDER D.E. 50-25- 100	
58	3020312	DADO ESAGONALE M16	ÉCROU M16	NUT M16	
59	18031156	FORCELLA MARTINETTO	FOURCHE	FORK	
60	1030443	PER.ATT.CILINDRO Ø25 L50	CYLINDRE PIVOT CONNEXION Ø25 L50	CYLINDRE PINØ25 L50	
61	18031155	PERNO ATT. CILINDRO Ø20 L57	CYLINDRE PIVO CONNEXION Ø20 L57	CYLINDRE PIN Ø20 L57	
62	3040201	COPIGLIA 3X60	GOUPILLE 3X60	PIN 3X60	
63	3040202	COPIGLIA 5X100	GOUPILLE 5X100	PIN 5X100	



POS.	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
64	3080111	SPINA ELASTICA 10X80	GOUPILLE 10X80	ELASTIC PIN 10X80	
65	18032890	FORCELLA RUOTA DIREZIONALE	FOURCHE DE ROUE DE DIRECTION	FORK WHEEL	
66	18032887	CORTECO	CORTECO	CORTECO	
67	18032639	FORCELLA RUOTA DIREZIONALE	FOURCHE DE ROUE DE DIRECTION	FORK WHEEL	
68	3080113	BOCCOLA 70 F.40 L.43	DOUILLE 70 F.40 L.43	BUSH 70 F.40 L.43	
69	17011705	SPINA FIX RUOTA DIREZIONALE	FICHE DE ROUE DE DIRECTION	PIN	
70	3030165	SPINA ELASTICA 10X80	FICHE 10X80	ELASTIC PIN 10X80	
71	18033316	PERNO BLOCCAGGIO	PIN BLOCK	PIVOT DE BLOCQUAGE	
72	3040203	COPPIGLIA Ø5	PIN Ø5	GOUPILLE Ø5	



TAVOLA 3-TABLE 3-PLANCHE 3- DISEÑO 3 RT 7-9

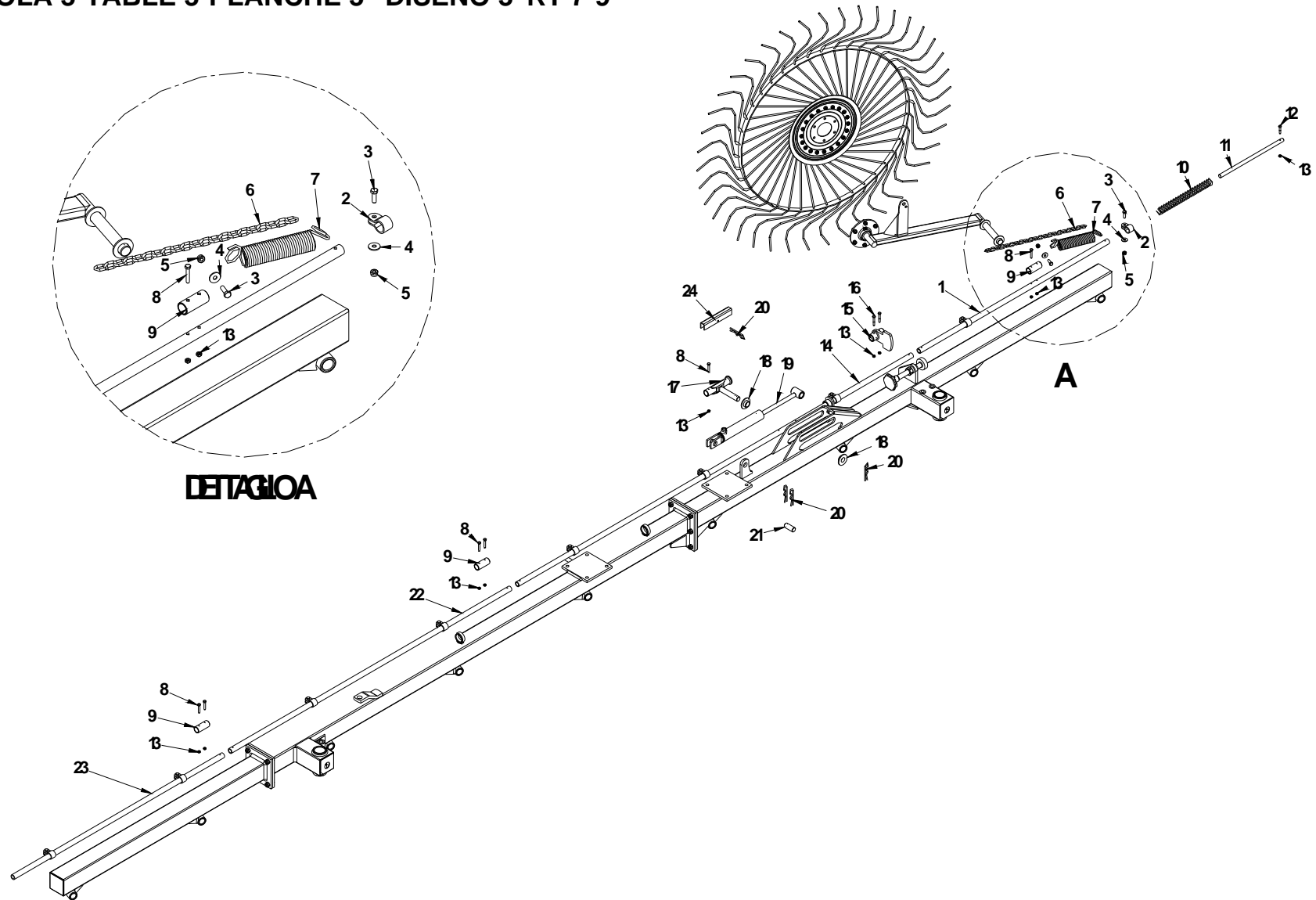


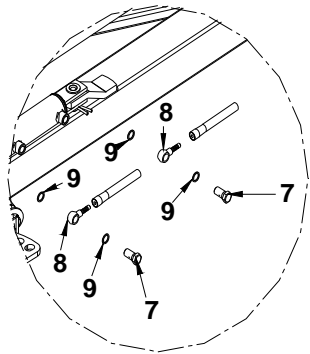


TABELLA 3-TABLE 3-TABLE 3-TABLA 3 – RT 7-9

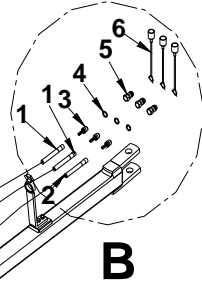
POS.	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	18032881	BARRA ANTERIORE L.1350 mm Ø46	BAR AVANT L.1350 mm Ø46	BAR L.1350 Ø46	
2	18032842	MORSETTO PER CATENA	PINCE DE CHAÎNE	CLAMP	
3	3011206	VITE TE 10X30	VIS TE 10X30	SCREW TE 10X30	
4	3030169	RONDELLA Ø10X30	RONDELLE Ø10X30	WASHER Ø10X30	
5	3020201	DADO AUTOBLO. 10MA	ECROU. 10MA	NUT 10MA	
6	12070422	CATENA	CHAÎNE	CHAIN	
7	11010508	MOLLA RICHIAMO STELLA	RESSROT DE RAPPEL	SPRING	
8	3011258	VITE TE 8X45	VIS TE 8X45	SCRE TE 8X45	
9	18032840	BOCCOLA DI GIUNZIONE	CONNEXION	BUSH	
10	11010628	MOLLA BARRA MOVIMENTO STELLA	MOUVEMENT DE PRINTEMPS BAR	SPING BAR	
11	18032844	RINFORZO BARRA	BARRE DE RENFORT	REINFORCE	
12	3011619	VITE TE 8X40	VIS TE 8X40	SCREW TE 8X40	
13	3020209	DADO AUTOBLO. 8MA	ECROU. 8MA	NUT 8MA	
14	18032891	BARRA PER CILINDRO IDRAULICO	BAR CYLINDRE HYDRAULIQUE	BAR	
15	18032884	BATTUTA BARRA MOV. STELLA	BATTUE BAR	BAR STOP	
16	3011692	VITE TE 8X50	VIS TE 8X50	SCREW TE 8X50	
17	18032843	SUPPORTO BARRA	BARRE DE SOUTIEN	SUPPORT	
18	18032137	BOCCOLA CIL.MOVIMENTO STELLE	DOUILLE CIL. STARS EN MOUVEMENT	BUSH	
19	12770101	MARTINETTO ALZATE STELLE	CYLINDRE HYDRAULIQUE ETOILE	CYLINDER	
20	3040202	COPIGLIA 5X100	COPIGLIA 5X100	PIN 5X100	
21	12070441	SPINOTTO Ø25 L.59	SPINOTTO Ø25 L.59	PIN Ø25 L.59	
22	18032892	BARRA POSTERIORE L.2000mm Ø46	BARRE ARRIÈRE L.2000mm Ø46	BAR L.2000mm Ø46	
23	18032894	BARRA ANTERIORE L.1500 mm Ø46	BAR AVANT L.1500 mm Ø46	BAR FRONT L.1500 mm Ø46	
24	18030481	BOCCOLA FISSAGGIO IDR.	DOUILLE DE FIXATION HIDR.	BUSH	



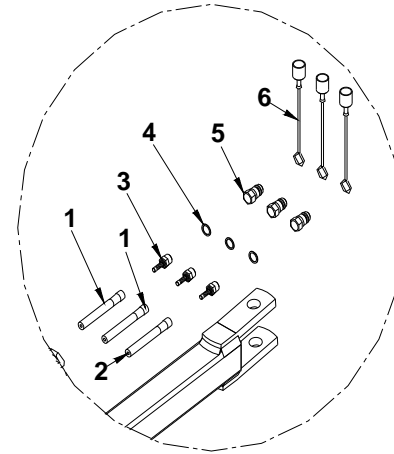
TAVOLA 4-TABLE 4-PLANCHE 4- DISEÑO 4 RT 7-9



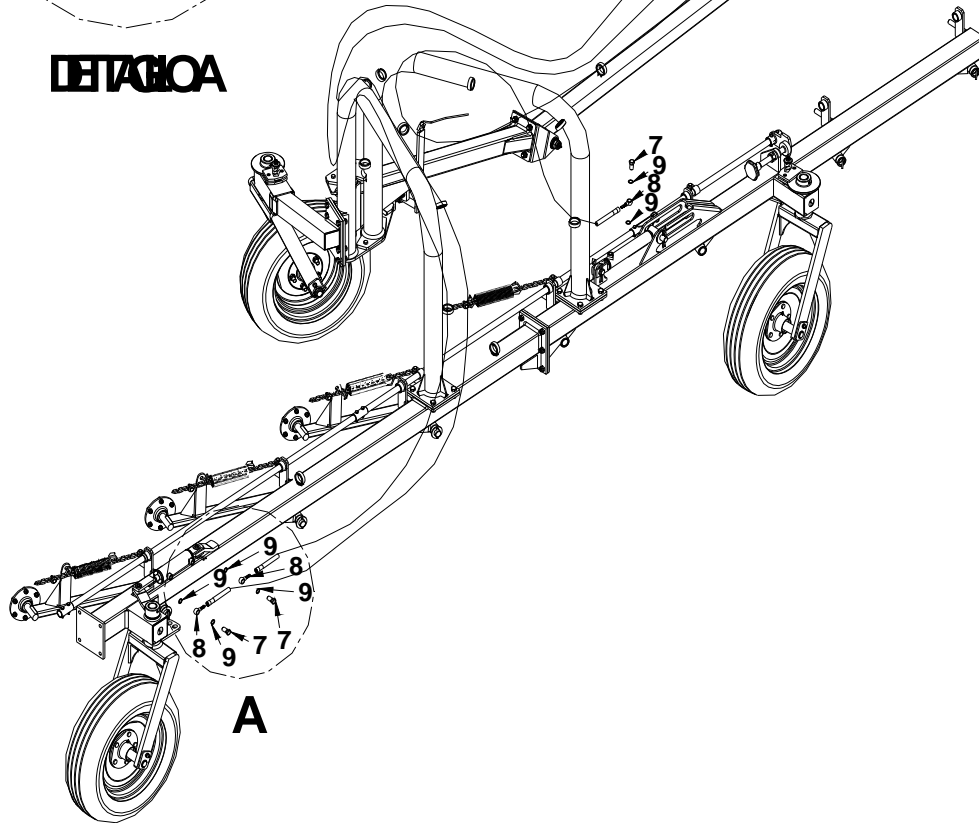
DETALIOA



B



DETALIOB



A

ESR104
CARC



TABELLA 4-TABLE 4-TABLE 4-TABLA 4 – RT 7-9

POS.	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	12760124	TUBO IDRAULICO L.10000	TUYAU L.10000	HUDRAULIC HOSE L.10000	
2	12760141	TUBO IDRAULICO L.8000	TUYAU L.8000	HUDRAULIC HOSE L.8000	
3					
4	3030402	RONDELLA RAME 1/2"	RONDELLE DE CUIVRE 1/2"	COPPER WASHER	
5	4011804	INNESTO RAPIDO 1/2"	INNESTO RAPIDO 1/2"	QUICK 1/2"	
6					
7	3011605	VITE FORATA 3/8"	TROUS DE VIS 3/8"	SCREW DRILLED 3/8"	
8					
9	3030403	RONDELLA RAME 3/8"	RONDELLE DE CUIVRE 3/8"	COPPER WASHER 3/8"	
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					

TAVOLA 5-TABLE 5-PLANCHE 5- DISEÑO 5 RT 7-9

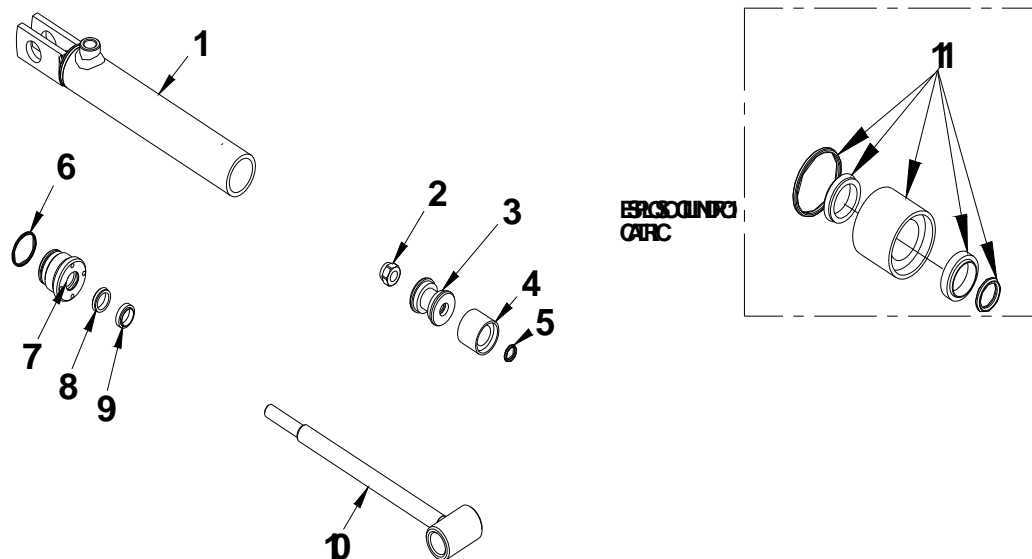


TABELLA 5-TABLE 5-TABLE 5-TABLA 5 – RT 7-9

POS.	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	12770103	CAMICIA ESTERNA	CHEMISE	CILINDER	
2	3020215	DADO AUTOBLOC. 14MB	ECROU 14MB	NUT 14MB	
3	12770104	PISTONE 0704015	VERIEN 0704015	PISTON 0704015	
4		BALMASTER DBM 57118	BALMASTER DBM 57118	BALMASTER DBM 57118	
5		ANELLO O-RING 616	ANELLO O-RING 616	ANELLO O-RING 616	
6		ANELLO O-RING 219	ANELLO O-RING 219	ANELLO O-RING 219	
7	12420101	TESTATA DI GUIDA 0304020	GUIDE DE TÊTE 0304020	GUIDE	
8		BALSELE B110078	BALSELE B110078	BALSELE B110078	
9		RASCHIATORE WRM 078110	RASCHIATORE WRM 078110	RASCHIATORE WRM 078110	
10	12440101	STELO	TIGE	SHAFT	
11	10010636	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	KIT	

TAVOLA 6-TABLE 6-PLANCHE 6- DISEÑO 6 RT 7-9

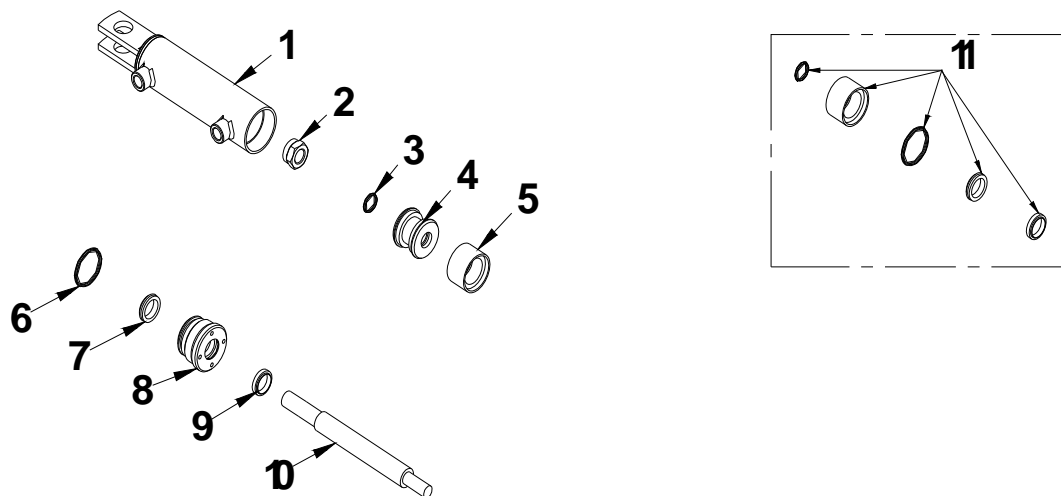


TABELLA 6-TABLE 6-TABLE 6-TABLA 6 – RT 7-9

POS.	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	12770106	CAMICIA ESTERNA	CHEMISE	CYLINDER	
2	3020217	DADO AUTOBLOC. 20MB	ECROU 20MB	NUT 20MB	
3		ANELLO O-RING 117	O-RING 117	O-RING 117	
4	12770211	PISTONE	VERIEN	PISTON	
5		BALMASTER DBM 196133	BALMASTER DBM 196133	BALMASTER DBM 196133	
6		ANELLO O-RING 826	ANELLO O-RING 826	ANELLO O-RING 826	
7		BALSELE B137098	BALSELE B137098	BALSELE B137098	
8	12770224	TESTATA DI GUIDA	TÊTE	GUIDE	
9		RASCHIATORE WRM 098129	RASCHIATORE WRM 098129	RASCHIATORE WRM 098129	
10	12770113	STELO	TIGE	SHAFT	
11	10010656	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	KIT	





ENOAGRICOLA ROSSI s.r.l.

06010 Calzolaro di Umbertide Perugia Italia

Tel. (39) 075-930 22 22 - Telefax (39) 075-930 23 28

e-mail: enorossi@enorossi.it – info@enorossi.it

web: <http://www.enorossi.it> - <http://www.enoagricolarossi.com>